

Consignment No.: 20211815
 Supplier - Plant: Joma-Polytec GmbH Consignee - Plant: 100 Unloading Point: 14249
 Supplier - No.: 91000157 Customer - N.: 521702 Storage location:

Joma-Polytec GmbH
 Höfelstraße 17-19
 72411 Bodelshausen

Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO (BARI)
 ITALIEN

Consumption Place:
 Shipping terms: 001
 freight Forwrd: 60346
 -Name: Abholung
 Gross Shipping Weight: 22,5760

| Delivery Note LS-Date Pos | Reference Customer Reference Supplier Type of Packaging | Quantity | ME/VG Number Customer | Change Status Additional Data | Order No. Supplier Capacity |
|---------------------------------|---|------------------------|--------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|
| 20469019 23.01.2020 | 2517054000 29801 | SCHUTZKAPPE | 7.200,00 | piece S | C004400_MIP_2 E 550003893401 |
| 1 | TBA-520921 | 1 - M7471 | | | 2.400,00 |
| 2 | TBA-520945 | 40 - M7213 | | | 60,00 |
| 3 | TBA-520922 | 1 - M7472 | 3 PED | | |
| 4 | TBA-520921 | 1 - M7471 | OK PDS | | 2.400,00 |
| 5 | TBA-520945 | 40 - M7213 | | | 60,00 |
| 6 | TBA-520922 | 1 - M7472 | | | |
| 7 | TBA-520921 | 1 - M7471 | | | 2.400,00 |
| 8 | TBA-520945 | 40 - M7213 | | | 60,00 |
| 9 | TBA-520922 | 1 - M7472 | | | |
| 20469020 23.01.2020 | 2510602101 29802 | KÜHLWASSERSTUTZEN VST. | 4.800,00 | piece S | C008017_MIP_1 B 550003962401 |
| 1 | TBA-520921 | 1 - M7471 | | | 1.600,00 |
| 2 | 4315 | 20 - M7282 | 3 PED | | 80,00 |
| 3 | TBA-520922 | 1 - M7472 | OK PDS | | |
| 4 | TBA-520921 | 1 - M7471 | | | 1.600,00 |
| 5 | 4315 | 20 - M7282 | | | 80,00 |
| 6 | TBA-520922 | 1 - M7472 | | | |
| 7 | TBA-520921 | 1 - M7471 | | | 1.600,00 |
| 8 | 4315 | 20 - M7282 | | | 80,00 |
| 9 | TBA-520922 | 1 - M7472 | | | |
| 20469021 23.01.2020 | 2510602201 29803 | KÜHLWASSERSTUTZEN VST. | 3.600,00 | piece S | C008017_MIP_1 B 550003962601 |
| 1 | TBA-520921 | 1 - M7471 | | | 1.200,00 |
| 2 | 4315 | 20 - M7282 | 3 PED | | 60,00 |
| 3 | TBA-520922 | 1 - M7472 | OK PDS | | |
| 4 | TBA-520921 | 1 - M7471 | | | 1.200,00 |
| 5 | 4315 | 20 - M7282 | | | 60,00 |
| 6 | TBA-520922 | 1 - M7472 | | | |
| 7 | TBA-520921 | 1 - M7471 | | | 1.200,00 |
| 8 | 4315 | 20 - M7282 | | | 60,00 |
| 9 | TBA-520922 | 1 - M7472 | | | |
| 20469022 23.01.2020 | 2517084100 29804 | SCHUTZKAPPE | 8.000,00 | piece S | C008017-MIP-4 D 550003962701 |
| 1 | TBA-520921 | 1 - M7471 | 2 PED | | 4.000,00 |
| 2 | TBA-520945 | 40 - M7213 | OK PDS | | 100,00 |
| 3 | TBA-520922 | 1 - M7472 | | | |
| 4 | TBA-520921 | 1 - M7471 | | | 4.000,00 |
| 5 | TBA-520945 | 40 - M7213 | | | 100,00 |
| 6 | TBA-520922 | 1 - M7472 | | | |
| 20469023 23.01.2020 | 2517603002 29912 | VERSCHLUSSKAPPE | 12.000,00 | piece S | C004221_CP_3 B 550003895101 |
| 1 | TBA-520921 | 1 - M7471 | 2 PED | | 6.000,00 |
| 2 | TBA-520945 | 40 - M7213 | | | 150,00 |
| 3 | TBA-520922 | 1 - M7472 | OK PDS | | |
| 4 | TBA-520921 | 1 - M7471 | | | 6.000,00 |

13065

BRI EC 006463S
MILIDK0A420

1,80
AD 0021529



TARPTAUTINIS KROVINIŲ TRANSPORTAVIMO VAŽTARAŠTIS
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF

Šis pervažimas vykdomas, neatsižvelgiant į kitus susitarimus, pagal Tarptautinių krovinijų pervažimo sutarčių konvenciją (CMR)

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)

1 Siuntėjas (pavadinimas, adresas, šalis)
Absender (Name, Anschrift, Land)

DHL FREIGHT Meisenweg
26 DE 58708 Menden
(Sauerland) Vokietija,
Meisenweg 26

2 Gavėjas (pavadinimas, adresas, šalis)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)

DHL Global Forwarding
(ITALY) Via delle Industrie
IT-20060 Pozzuolo
Martesana Via delle
Industrie

3 Krovinio iškrovimo vieta
Auslieferungsort des Gutes

Vieta/Ort DHL Global Forwarding
Šalis/Land IT-20060

4 Krovinio perėmimo vieta ir data
Ort und Tag der Übernahme des Gutes

Vieta/Ort DHL FREIGHT
Šalis/Land D-58708

5 Priedami dokumentai
Beigefügte Dokumente

16 Vežėjas (pavadinimas, adresas, šalis)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

UAB „Autodamas“
Pramonės g. 9a, LT-78138 Šiauliai
Tel.: 841 452 107, faks.: 841 540 504
Įm.k.304457437, PVM LT100010708512

17 Sekantis vežėjas (pavadinimas, adresas, šalis)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

18 Vežėjo sąlygos ir pastabos
Vorbehalt des Frachtführers

The driver was not allowed to participate by the loading place. He was not allowed to count the packages or check the quantity/quality of the goods.

| | | | | | | |
|---|--|---|--|--|---|-------------------------------------|
| 6 Ženkliai ir numeriai Kennzeichen und Nummer n | 7 Vietų skaičius Anzahl der Packstücke | 8 Pakavimo būdas Art der Verpackung | 9 Krovinio pavadinimas* Bezeichnung des Gutes* | 10 Statistinis Nr. Statistiknummer | 11 Svoris bruto, kg Bruttogewicht in kg | 12 Tūris, m³ Umfang in m³ |
| UN | Krovinyva | Klasė Klasse | Raidė Buchstabe | | | |

13 Siuntėjo nurodymai (multinės ir kita informacija)
Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)

Pareikštų krovinio vertė
Angabe des Wertes des Gutes

19 Apmokėjimai:
Zu zahlen vom:

| Siuntėjas Absender | Valiuta Währung | Gavėjas Empfänger |
|---|--------------------|----------------------|
| Pervažimo kaina Fracht | | |
| Nuolaida Ermäßigungen | | |
| Skirtumas Zwischensumme | | |
| Pneidas Zuschläge | | |
| Papildoma rinkliava Nebengebühren | | |
| Kiti Sonstiges | | |
| Viso apmokėjimui Zu zahlende Gesamtsumme | | |

14 Gražinimas
Rückerstattung

15 Apmokėjimo sąlygos
Frachtzahlungsanweisungen

20 Ypatingos suderintos sąlygos
Besondere Vereinbarungen

21 Surašyta
Ausgefertigt in

22 Atvykimas pakrovimui
Ankunft für Einladung

Atvykimas iškrovimui
Ankunft für Ausladung

Abfahrt

Siuntėjo parašas ir spaudas
Unterschrift und Stempel des Absenders

23 Kelionės lapas
27.01.2020

UAB „Autodamas“
Pramonės g. 9a, LT-78138 Šiauliai
Tel.: 841 452 107, faks.: 841 540 504
Įm.k. 304457437, PVM LT100010708512

Vežėjo parašas ir spaudas
Unterschrift und Stempel des Frachtführers

24 Krovinys gautas
Gut empfangen

Atvykimas iškrovimui
Ankunft für Ausladung

Abfahrt

Gavėjo parašas ir spaudas
Unterschrift und Stempel des Empfängers

25 Registracinis numeris/Amtl. Kennzeichen
Vilkiškas/KZ Puspriekabė/Anhänger

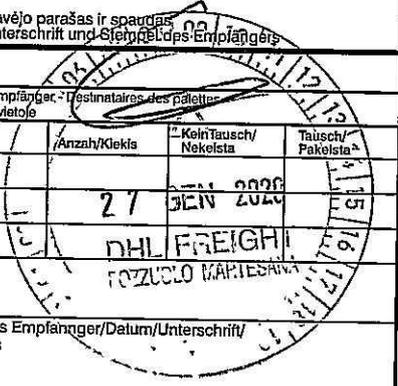
KNZ 965
LP 560

26 Paletėnų keitimo lapas
Paletten-Absender - Expéditeur des palettes
Pakrovimo vietoje

| Art | Anzahl/Kleins | Kein Tausch/ Nekelsta | Tausch/ Pakelsta | Art | Anzahl/Kleins | Kein Tausch/ Nekelsta | Tausch/ Pakelsta |
|-------------------|---------------|--------------------------|---------------------|-------------------|---------------|--------------------------|---------------------|
| Euro-Palette | | | | Euro-Palette | | | |
| Gitterbox-Palette | | | | Gitterbox-Palette | | | |
| Einfach-Palette | | | | Einfach-Palette | | | |

Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift/
Siuntėjo parašas

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift/
Gavėjo parašas



1-15 imtinai
1-15 einschließlich
21 + 22

Pildyti ir atsako siuntėjas
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

*Pavežėti pavojingus krovinius, apat išduota įeiti, nurodyti pavojingą krovinio klasę, skaičių, esant brūkšniui - raide
*Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben, die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.

Transport Order



| | | |
|---|------------------------------|--|
| Mittente Sender | N° partita IVA VAT-ID-No. | Data / Date |
| DHL FREIGHT-JOMAPOLYTEC | | 27-JAN-2020 |
| via delle industrie 1 I-20060 POZZUOLO MARTESANA (MI) | | |
| Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) Collection address | | |
| Destinatario Consignee | | Ordine di trasporto Order code |
| MAGNA ITALIA | | MIL-DF-0014080 |
| via dei ciclamini 4 I-70026 MODUGNO | | Condizioni di trasporto/Delivery terms |
| | | <input type="checkbox"/> franco dom. free domicile <input type="checkbox"/> franco fabbrica ex works <input type="checkbox"/> sdoganato cleared <input type="checkbox"/> non sdoganato uncleared <input type="checkbox"/> dazi pagati taxes paid <input type="checkbox"/> dazi non pagati taxes unpaid <input type="checkbox"/> dir. dog. pag. duty paid <input type="checkbox"/> dir. dog. non pag. duty unpaid <input type="checkbox"/> altri others |
| Indirizzo di consegna della merce Delivery address | | Indirizzo terminale Terminal address |
| | | DHL GLOBAL FORWARDING (I) POZZUOLO MARTESANA (MILAN) VIA DELLE INDUSTRIE, 1 I-20060 POZZUOLO MARTESANA Tel: +39 02 95252-200 Fax: +39 02 95252 801 |
| | | Assicurazione complementare Additional transport insurance |
| | | <input type="checkbox"/> sì yes <input type="checkbox"/> no no |
| | | Numero di dossier Terminal reference |
| | | OB10010024629 |
| | | Riferimenti del cliente Customer's reference |
| | | No. BRT-EC-0064635 |
| | | Terminal di arrivo Destination terminal |
| | | BARI + 39 / 80 5315811 |

| Marche e numeri Marks and numbers | Quantità Quantity | Imballaggio Packing | Descrizione della merce Description of Packing | Tariffa doganale Custom's tariff number | Peso lordo in kg Gross weight in kg | Valore (con valuta) Value (with currency) |
|--------------------------------------|----------------------|------------------------|---|--|--|--|
| | 13 | PALE | VARIO | | 1723.0 | |

| | | |
|-----------------------------------|--|---|
| FREE DOM, DUTY UNPAID, TAX UNPAID | Peso tassabile in kg Payable weight in kg | Totale peso lordo in kg Total gross weight in kg |
| Din. x cm x cm = 0.000 LM 1.80 | 2,970.00 | 1723.0 |

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions

Allegati / Enclosures

Delivery Note
(remains with consignee at delivery)

| | | | |
|---|---|--|--|
| Ritiro dal mittente Collection at sender | Consegna al destinatario Delivery to consignee | IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery. | Timbro e firma del mittente Stamp and signature of sender (BA) |
| Data / Date | Data / Date | | 28 GEN 2020 |
| Orario / Time | Orario / Time | | Accettato con riserva di Valore (con valuta) |
| Firma dell'autista / Driver's signature | Firma del destinatario Consignee's signature | Nome di chi firma in stampatello Consignee's name in block letters | |